weewell

WTE220

Digital Infrared Ear Thermometer
Thermomètre Digital Auriculaire Infrarouge
Dijital Kızılötesi Kulak Termometresi

USER MANUAL EN

MODE D'EMPLOI FR

KULLANIM KILAVUZU TR

Contents

Safety Information **3**

Features **4**

Gentle and Easy to Use 4

Auto-Display Memory 4

Safe and Hygienic 5

Fever Alarm 5

Configuration Features **5**

How the Digital Infrared Ear Thermometer Measures Ear Temperature **5**

To avoid an inaccurate measurement 6

Control Displays and Symbols **6**

Directions For Use **7**

Changing from Fahrenheit to Celsius and Vice-versa **8**

Error Messages **9**

Cleaning and Storage **10**

Technical Specifications **10**

Replacing the Battery **11**

Safety Information

We congratulate you on your purchase of the Digital Infrared Ear Thermometer. The Digital Infrared Ear Thermometer is a high quality product incorporating the latest technology and tested in accordance with international standards. With its unique technology, the Digital Infrared Ear Thermometer can provide a stable, hear-interference-free reading with each measurement. The instrument performs a self-test every time it is switched on to always guarantee the specified accuracy of measurements.

The Digital Infrared Ear Thermometer is intended for the periodic measurement and monitoring of human body temperature in the home. It is intended for use on people of all ages.

Please read these instructions carefully before using the instrument and keep them in a safe place.

Safety Information

- *Use of this Digital Infrared Ear Thermometer is not intended as a substitute for consultation with your physician.*
- *Thermometer is not waterproof! Please never immerse it liquids without a probe cover.*
- *Never use the thermometer for purposes other than those it has been intended for. Please follow the general safety precautions when using on children.*
- *Keep the instrument away from direct exposure to the sun and keep it in a dust-free, dry area at the temperature between 10°C to 40°C (50°Fto104°F).*
- *Do not use the thermometer if there are signs of damage on the measuring tip or to the instrument itself. If damaged, do not attempt to repair the instrument! Please contact your nearest customer sevice department.*
- *Earwax in ear canal may cause a lower temperature reading. Make sure subject's ear canal is clean to ensure an accurate reading.*
- *This Digital Infrared Ear Thermometer consists of high-quality precision parts. Do not drop the instrument I Protect it from severe impact and shock. Do not twist the instrument and the measuring probe!*

Features

Multiple Use(Wide Range Measurement)
The Digital Infrared Ear Thermometer offers a wide measurement range feature from 0°C to 100.0°C(32.0°F to 212.0°F); the product can be used as an ear thermometer to measure body temperature, but it also can be used to measure surface temperature of following objects:

- *Milk surface temperature in baby's bottle*
- *Surface temperature of baby's bath*
- *Ambient temperature*

Measurement in 1 second
The innovative infrared technology allows measurement of ear temperature in only 1 second.

Accurate and reliable
The unique probe assembly construction, incorporating an advanced infrared sensor ensure, and the complete calibration process this unit can offer a very accurate and reliable ear temperature measurement.

Gentle and Easy to Use

- *The ergonomic design enables simple and easy use of the thermometer.*
- *The Digital Infrared Ear Thermometer can be used even on a sleeping child thereby cansing no interruption.*
- *The Digital Infrared Ear Thermometer is quick and therefore pleasant to use for children..*
- *The Digital Infrared Ear Thermometer is less threatening to a child than a rectal thermometer and more pleasant to use than an oral thermometer.*

Auto-Display Memory

The Product displays the last reading automatically for 2 seconds when the unit is switched ON.

Safe and Hygienic

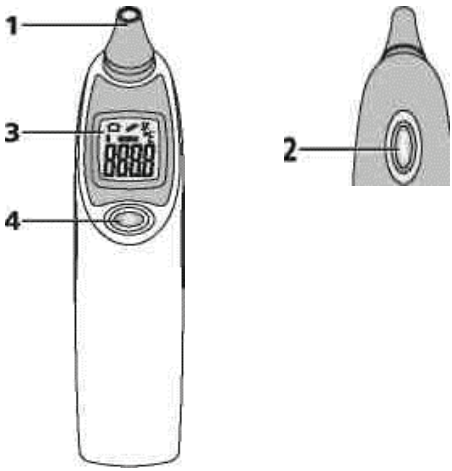
- *No risk of broken glass or mercury ingestion.*
- *Completely safe for use on children.*
- *Cleaning of the Thermometer tip can be done with an alcohol-moistened cont-ton tissue.making the Thermometer completely hygienic for use by the whole family.*

Fever Alarm

10 short beeps alert the patient that he/she may have fever.

Configuration Features

1. *Probe*
2. *Start button*
3. *LCD Display*
4. *ON/OFF button*
5. *Battery Cover*



How the Digital Infrared Ear Thermometer Measures Ear Temperature

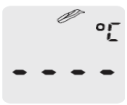
The Digital Infrared Ear Thermometer measures infrared energy radiated from the eardrum and the surrounding tissue. This energy is collected through the lens and coverted to a temperatured value. The measured reading obtained directly from the eardrum (Tympanic Membrane) can ensure the most accurate ear temperature. Measurements taken from the surrounding tissue of the ear canal generate lower readings and may result in misdiagnosis of a fever.

To avoid an inaccurate measurement

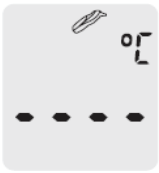
- *Switch on the thermometer by pressing the ON/OFF button.*
- *After one beep is heard (and the temperature scale icon is flashing), straighten the ear canal by gently pulling the middle of the ear back and up.*
- *Place the probe firmly into the ear canal, press the Start button and keep the probe in the ear until the thermometer beeps to identify the completion of the measurement.*

The Digital Infrared Ear Thermometer has been clinically tested and proven to be safe and accurate when used in accordance with its operating instruction manual.

Control Displays and Symbols

LCD Display	Lcd Meaning	Description
	All segments displayed	Press the ON/OFF button to turn on the unit, all segments will be shown for 2 seconds
	Memory	The last reading will be shown on the display automatically for 2 seconds
	Ready	The unit is ready for measurement, the °C or °F icon will keep flashing
	Measurement comp-lete	The reading will be shown on the LCD display with the °C or °F icon flashing, the unit is ready again for the next measurement
	Out-of ear tempera-ture indication	A crossed-ear-icon shown on the LCD if the reading falls outside the range 32.0 to 42.2°C (89.6 to 108.0°F)
	Low battery indica-tion	I When the unit is turned on,the battery icon will keep flashing to remind the user to replace the battery

Directions For Use

	Press the ON/OFF button to turn on the unit, all segments will be shown for 2 seconds
	The last measurement reading will be shown on the display automatically for two seconds with the "MEM" icon
	When the °C or °F icon is flashing, a beep sound is heard and the thermometer is ready for the measurement.
	Straighten the ear canal by pulling the ear up and back to give a clear view of the eardrum. • For children under 1 year: • Pull the ear straight back. • Children aged 1 year to adult: • Pull the ear up and back
	While gently pulling the ear, insert the probe snugly into the ear canal and press the "START" button. Release the button and wait for the beep sound. This is the indication that confirms the end of measurement.
	Remove the thermometer from the ear canal. The Led displays the measured temperature

NOTE: 10 short beeps will sound when the temperature is higher than 37.5°C (99.5°F) in order to alert the patient that he/she may have fever. In order to assure the accurate reading, please wait at least 30 seconds after 3-5 continuous measurements.

Accumulation of ear wax on the probe tip can result in less accurate temperature readings or cross infection between users. Therefore, it is essential that a clean probe tip is used before each measurement. For cleaning, please follow the instructions in the (Cleaning and Storage) section.

After cleaning the probe tip with alcohol, it is necessary to wait 5 minutes before taking the next measurement, in order to allow the thermometer to reach its operating reference temperature.

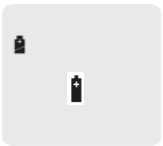
- *For an infant, it is best to have the child laying flat with his head sideways so the ear is facing upwards. For an older child or adult, it is best to stand behind and slightely to the side of the patient.*
- *Always take the temperature in the same ear, since the temperature readings may be different from the right ear and left ear.*
- *Please wait for a few minutes to take the ear temperature after sleeping.*
- *In the following situations it is recommended that three temperatures in the same ear be taken and the highest one taken as the reading*

1. *New born infants in the first 100 days.*
2. *Children under three years of age with a compromised immune system and for whom the presence or absence of fever is critical.*
3. *When the user is learning how to use the IR thermometer for the first time until he/she has familiarized himself/herself with the instrument and obtains consistent readings.*

Changing from Fahrenheit to Celsius and Vice-versa

The Digital Infrared Ear Thermometer can display temperature measurements In either Fahrehelt or Celsius. To switch the display between °C and °F, simply turn OFF the unit, press and hold the Start button for 5 seconds; When you stop pressing the Start button after 5 seconds, the current measurement scalef C or °F icon) will be flashed on the display. Toggle the measurement scale between °C and °F by pressing the start button again. When the measurement scale has been chosen, wait for 5 seconds and the unit will enter the ready for measuring mode automatically.

Error Messages

Display Problem	Display Meaning	Possible cause and fault remedy
	Measured Temperature or I too high	Displays (H) in conjunction with the (Q) when measured temperature higher than 100°C or 212°F
	Measured Temperature too low	Displays (L) in conjunction with the (Q) when measured temperature lower than 0°C or 32.0°F
	Ambient temperature I too high	Displays (H) when ambient temperature is higher than 40.0°Cor104.0°F
	Ambient temperature too low	Displays (L) when ambient temperature is lower than 10°C or 50.0°F
	Error function display	When system has malfunction
	Blank display	Please check if the battery has been loaded correctly. Also check polarity(+) and (-) of batteries.
	Dead battery indication	If the steady battery icon is the only symbol shown on the display, the batteries should be replaced

Cleaning and Storage

Use and alcohol swab or cotton tissure mistened with alcohol (70% Isopropyl) to clean the thermometer casing and the measuring probe. Ensure that no liquid enters the interior of the thermometer. Never use abrasive cleaning agents, thinners or benzene for cleaning and neverimmerse the instrument in water or other cleaning liquids. Take care not to scratch the surface of the LCD. Remove the battery from the instrument if it is not required for extended periods of time in order to avoid damage to the thermometer resulting from a leaking battery.

Technical Specifications

Type	Digital Infrared Ear Thermometer
Measuring Range	Body Temp : 32.0 - 42.9°C (89.6 - 109.2°F)
	Wide Temp : 0 - 100.0°C (32.0 - 212.0°F)
Accuracy (Laboratory)	±0.2°C : 32.0 - 42.9°C aralığında (±0.4°F : 89.6 - 109.2"F)
	±1°C : 0 - 31.9°C; 43.0 - 100.0°C between (±2°F : 32.0 - 89.5°F; 109.3 - 212.0°F)
Display	I Liquid Cristal Display with indicating unit 0.1 °C
Accoustic	•The unit is turned ON and ready for the measurement: 1 •short "bi" sound. •Complete the measurement: 1 •long beep sound. •System error or malfunction: 3
Memory	Auto-display the last measured temperature when switched on
Night Glow (Optional)	The display will be lighted for 4 seconds when the unit is turned O •The display will be lighted again for 5 seconds when the

Operating Temperature	10-40°C(50-104°F) Approx.1 minute after last measurement has
Storage/Transport Temperature	I been taken. -25-55°C(-13-131°F)
Automatic switch Off	
Battery	"AAA" battery, X 2
Dimensions	155mm(U) x 33mm(G) x 45mm(Y)
Weight	87g(Pil ile), 68.5g(w/o b)attery
Standarts	PrEN12470-5 ve ASTME-1965 requirements

Replacing the Battery

When the Hashing battery symbol appears on the LCD display,the battery is used.Operation: Open the lid and change the batteries,taking great care with
the correct positioning A mistake with this could cause damage to the apparatus and compromise the guarantee of your Thermometer. Never use rechargeable batteries.Use only batteries for single usage.

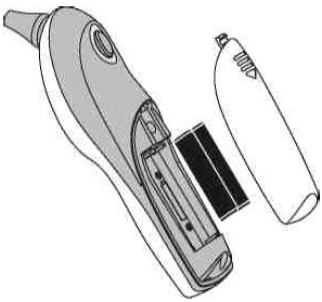


Table Des Matières

Informations de sécurité **2**

Caractéristiques **2**

Pratique et délicat 3

Affichage Mémoires 3

Sûr et Hygiénique 4

Alarme de fièvre 4

Description **4**

Comment fonctionne la mesure du Thermomètre Digital Auriculaire Infrarouge **4**

Afin d'éviter une mauvaise mesure 4

Affichage et symboles **5**

Instructions d'utilisation **6**

Changer d'unité de mesure Fahrenheit ou Celsius **8**

Messages d'erreur **8**

Entretien et Stockage **9**

Données Techniques **10**

Remplacement des piles **11**

Merci d'avoir choisi notre thermomètre Digital Auriculaire Infrarouge. Ce thermomètre Digital Auriculaire Infrarouge est un produits de qualité bénéficiant des technologies les plus récentes et testé selon les standards internationaux. Sa technologie dédiée lui permet d'effectuer des mesures stable et sans interférences. Pour garantir des mesures précises, le thermomètre effectue un test automatique à chaque mise en marche. Ce thermomètre Digital Auriculaire Infrarouge est conçu pour mesurer régulièrement la température du corps humain. Il convient à un usage domestique et pour les personnes de tout âge. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser cet instrument. Garder le dans un endroit sûr.

Informations de sécurité

- *L'utilisation de ce thermomètre ne remplace en aucun cas la consultation d'un médecin.*
- *Ce thermomètre n'est pas étanche. Ne le plongez jamais dans un liquide.*
- *N'utilisez jamais ce thermomètre pour un usage autre que celui pour lequel il a été conçu. Merci de vous conformer aux instructions de sécurité de ce manuel, spécialement quand vous l'utilisez avec un enfant.*
- *Rangez cet instrument à l'abri des rayons du soleil, de la poussière et dans un endroit sec à une température comprise entre 10° et 40°C.*
- *N'utilisez pas ce thermomètre s'il présente des signes de détérioration sur l'embout ou sur le corps de l'instrument. En cas de dommage, n'essayez pas de le réparer vous-même. Contactez votre service après vente.*
- *La présence de cérumen dans le conduit de l'oreille peut fausser la prise de mesure et donner une mesure trop faible de la température. Assurez-vous que le conduit auditif soit propre avant de prendre une mesure.*
- *Ce thermomètre Digital Auriculaire Infrarouge est constitué d'éléments de haute précision. Ne le faite pas tomber, et préservez le de tout choc. Ne dévisser pas l'instrument ni l'embout de mesure.*

Caractéristiques

Multifonctions

Le Thermomètre Digital Infrarouge peut s'utiliser dans de nombreux cas pour mesurer la température entre 0°C et 100°C. C'est avant tout un thermomètre

Auriculaire de précision, mais il peut également être utilisé pour mesurer la température de surface de différents objets tels que :

- *Température de surface du lait dans un Biberon*
- *Température de surface d'un bain de Bébé*
- *Température ambiante…*

Mesure en 1 seconde
La technologie Infrarouge permet la mesure précise de la température dans l'oreille en seulement une seconde.

Fiable et précis
L'assemblage complexe de l'embout de mesure, incorporant une lentille infrarouge performante et un process de calibration complet, permettent à cet instrument une mesure précise et fiable de la température auriculaire.

Pratique et délicat

- *Le design ergonomique de ce thermomètre permet une utilisation simple et facile.*
- *Ce thermomètre Digital Auriculaire Infrarouge peut s'utiliser sans interrompre le sommeil de votre enfant.*
- *Le thermomètre Digital Auriculaire Infrarouge est usage rapide et plaisant pour les enfants.*
- *Un thermomètre Digital Auriculaire Infrarouge est beaucoup moins agressif pour les enfants qu'un thermomètre rectal et bien plus plaisant qu'un thermomètre buccal.*

Affichage Mémoires

Lorqu'on l'allume, le thermomètre affiche automatiquement la dernière prise de mesure pendant 2 sec-ondes. Les prises de mesures sont stockées automatiquement en mémoire, et le thermomètre conserve jusqu'à 12 mémoires.

Sûr et Hygiénique

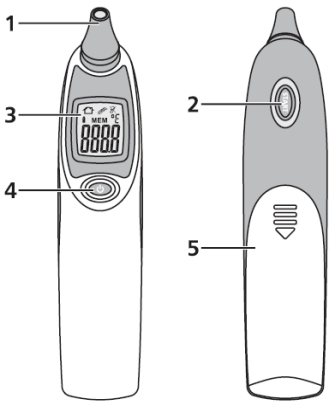
- *Pas de risque de verre cassé ou d'ingestion de mercure.*
- *Totalement adapté à une utilisation pour des enfants.*
- *L'embout du thermomètre se nettoie facilement avec un coton-tige légèrement imbibé d'alcool, pour un usage familial.*

Alarme de fièvre

10 bips sonores alartent le patient lorsqu'il a de la fièvre.

Description

1. *Embout*
2. *Bouton de prise de mesure (Start)*
3. *Ecran LCD*
4. *Bouton ON/OFF*
5. *Couvercle compartiment piles*



Comment fonctionne la mesure du Thermomètre Digital Auriculaire Infrarouge

Le Thermomètre Digital Auriculaire Infrarouge mesure l'énergie infrarouge générée par le tympan et les tissus organiques environnants. Cette énergie est mesurée par la lentille et convertie en température. La température prise directement sur le tympan permet la mesure la plus précise. Les tissus organiques environnants et le conduit auditif donnent une température moins élevée qui peut fausser le diagnostic de la fièvre.

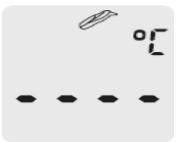
Afin d'éviter une mauvaise mesure

- *Mettez en marche le thermomètre en appuyant sur le bouton on/off.*

- *Lorsque le thermomètre a émis un Bip et que le symbole d'unité de température clignote sur l'écran, ajustez le conduit auditif en tirant doucement le milieu de l'oreille vers l'arrière et vers le haut.*
- *Placez l'embout dans le conduit de l'oreille et appuyez sur le bouton de prise de mesure (start). Maintenez l'embout dans le conduit jusqu'à ce que le thermomètre émette un bip indiquant que la mesure est prise.*

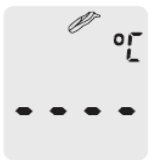
Le Thermomètre Digital Auriculaire Infrarouge a été testé cliniquement et a démontré qu'il est sans danger et fiable lorsqu'il est utilisé en respectant les instructions de ce manuel.

Affichage et symboles

Ecran LCD	Signification affichage	Description
	Affichage de tous les segments	Lorsque vous démarrez le thermomètre en appuyant sur le bouton on/off l'écran affiche tous les segments d'affichage pendant 2 secondes
	Mémoire	La dernière prise de mesure est affichée automatiquement pendant 2 secondes.
	Prêt	Le thermomètre est prêt pour une mesure, °C ou °F clignote
	La mesure est prise	La mesure s'affiche sur l'écran avec le symbole °C ou °F qui clignote. Le thermomètre est prêt pour une autre mesure.

	Température prise hors de l'oreille	Une maison ou une oreille barrée indique que la mesure prise est en dehors de la plage 32.0° à 42.2°C.
	Indicateur de piles faibles	Quand le thermomètre est mis en marche, le symbole de pile clignote pour signaler qu'il faut remplacer les piles.

Instructions d'utilisation

	Appuyez sur e bouton ON/OFF. L'écran s'allume et affiche tous les segments d'affichage pendant 2 secondes.
	La dernière prise de mesure s'affiche automatiquement pendant 2 secondes avec le symbole MEM
	Quand le symbole °C ou °F clignote, le thermomètre émet un Bip signalant qu'il est prêt pour une mesure
	Ajustez le conduit auditif en tirant doucement l'oreille vers l'arrière et vers le haut afin de donner accès au tympan. • Pour les enfants de moins d'lun an: - Tirez doucement l'oreille vers l'arrière uniquement. • Au dessus d'un an et pour les adultes: - Tirez doucement l'oreille en arrière et vers le haut..

	Tout en tirant doucement sur l'oreille, placez l'embout dans le conduit auditif en direction du tympan et appuyez sur le bouton de prise de mesure "start". Maintenez le bouton enfoncé jusqu'à entendre un bip signalant le fin de la mesure.
	Retirez le thermomètre du conduit auditif. L'ècran affiche la température mesurée.

NOTE: Une alarme avec10 bip courts va sonner lorsque la température dépasse 37.5°C afin d'alerter sur la présence de fièvre. Après 3 ou 4 mesures de suite, attendez au moins 30 secondes avant une nouvelle mesure. L'accumulation de cérumen à la pointe de l'embout peut conduire à une mesure trop basse et à une contamination entre les différents utilisateurs. Il est donc très important que l'embout soit nettoyé avant chaque utilisation. Pour le nettoyage merci de vous référez au chapitre entretien.Après nettoyage de l'embout avec de l'alcool, il faut attendre 5 minutes avant de prendre une nouvelle mesure afin que le thermomètre retrouve sa température de fonctionnement.

- *Pour un enfant, il est préférable qu'il soit allongé avec la tête tournée d'un côté de manière à avoir une oreille vers le haut.*
- *Pour un enfant plus grand ou un adulte, il est préférable de se tenir debout derrière le patient et légère-ment sur le côté.*
- *Prenez toujours la température dans la même oreille car la température est généralement différente entre l'oreille droite et l'oreille gauche.*
- *Au réveil, attendez quelques minutes avant de prendre votre température.•Dans les cas suivants, il est recommandé de prendre 3 fois la température et de ne retenir que la mesure la plus haute :*

1. *Nouveaux nés de moins de 100 jours.*
2. *Enfant de moins de 3 ans dont le système immunitaire est déficient et pour qui la présence ou l'absence de température est critique.*
3. *Lorsque vous êtes débutant dans l'utilisation de thermomètres Infrarouges et jusqu'à être bien familiarisé avec cet instrument.*

Ce Thermométre Digital Auriculaire Infrarouge possède 12 mémoires. Pour afficher les différentes mémoires, éteignez le thermomètre puis appuyez une seule fois sur le bouton de prise de mesure “start”. L’icone “MEM” clignote sur l’écran. Appuyez de nouveau sur le bouton “start” pour afficher la mémoire 1. L’écran affiche 1 pendant 1 seconde puis affiche la température mémorisée dans la mémoire1. Appuyez de nouveau sur le bouton “start” pour afficher la mémoire 2.. Vous pouvez ainsi faire défiler les 12 mémoires. Pour sortir du mode mémoire, éteignez le thermomètre.

Changer d’unité de mesure Fahrenheit ou Celsius

Ce Thermométre Digital Auriculaire Infrarouge peut afficher la température mesurée soit en degré Celsius (°C) soit en degré Fahrenheit (°F). Pour passer d’un affichage en °C à °F, éteignez le thermomètre, puis maintenez le bouton de prise de mesure « start » enfoncé pendant 5 secondes. Après 5 secondes le mode d’affichange courant s’affiche, °C ou °F. Vous pouvez alors relâcher le bouton « start » et passer d’un affichage °C à °F en appuyant de nouveau sur le bouton « start ». Lorsque vous avez choisi le mode d’affichage, vous devez attendre encore 5 secondes et le thermomètre va s’allumer automatiquement et être prêt pour une mesure.

Messages d’erreur

Affichage	Signification	Cause possible et solution
	Température mesurée trop élevée	L’affichage de H avec le symbole de maison indique que la température de l’objet mesuré est supérieure à 100°C.
	Température mesurée trop basse	L’affichage de L avec le symbole de maison indique que la température de l’objet mesuré est inférieure à 0°C.

	Température ambiante trop élevée	L'affichage de H seul indique que la température ambiante mesurée est supérieure à 40°C.
	Température ambiante trop basse	L'affichage de L seul indique que la température ambiante mesurée est inférieure à 10°C.
	I Affichage d'erreur	Le système à mal fonctionné. Réessayez.
	Pas d'affichage	Vérifiez l'état des piles Vérifiez aussi le sens (+) et (-) des piles.
	Piles déchargées	Si l'écran n'affiche que le symbole de pile, c'est que les piles doivent être changées.

Entretien et Stockage

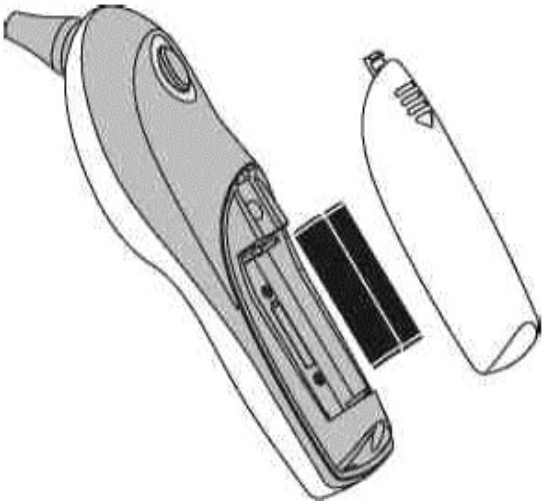
Utilisez un coton légèrement imbibé d'alcool à 70% pour nettoyer le corps et l'embout du ther-momètre. Assurez-vous qu'aucun liquide ne pénètre à l'intérieur du thermomètre. N'utilisez jamais de détergents ou d'abrasifs pour nettoyer le thermomètre, et ne plongez jamais le thermomètre dans aucun liquide. Attention à ne pas rayer la surface de l'écran d'affichage. Retirez la batterie de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période pour éviter le risque de coulure des piles.

Données Techniques

Données	Thermomètre Digital Auriculaire Infrarouge
Plage de mesure	Corporelle: 32.0 à 42.9°C (89.6 à 109.2”F)
	Surface: 0 à 100.0°C (32.0 à 212.0°F)
Précision (Laboratoire)	±0.2°C de 32.0 à 42.9°C (±0.4°F de 89.6 à 109.2”F)
	±1°C de 0 à 31.9°C et de 43.0 à 100.0°C (±2°F de 32.0 à 89.5°F et de 109.3 à 212.0°F)
Ecran	I Ecran LCD avec indication à 0.1 °C (0.1°F)
Sons	•Le thermomètre est allumé et prêt pour une mesure : 1 Bip court. •La prise de mesure est terminée: 1 bip long. •Erreur ou mauvais fonctionnement: 3 bips courts.
Mémoire	Affiche automatiquement la dernière prise de mesure à la mise en marche.
Retro-éclairage	•L’écran s’éclaire pendant 4 secondes à la mise en marche •L’écran s’éclaire pendant 5 secondes quand la mesure est prise.
Température de fonctionnement	De 10 à 40°C (50 à 104°F)
Température de transport /stockag	De -25 à +55°C (-13 à 131°F)
Arrêt automatique	Environ une minute après la dernière prise de mesure.
Piles	2 piles “AAA”
Dimensions	155mm (L) x 33mm (W) x 45mm (H)
Poids	87g (avec piles), 68.5g (sans piles)
Normes	Satisfait aux normes PrEN12470-5 et ASTME-1965

Remplacement des piles

Quand le symbole de pile clignote sur l'écran, les piles sont usagées. Ouvrez le compartiment des piles et remplacées les par des neuves, en prenant soin de respecter le sens (+) et (-). Le non respect du sens des piles peut endommager le thermomètre et compromettre sa garantie. N'utilisez jamais de piles rechargeables, mais seulement des piles jetables.



İçindekiler

Güvenlik Bilgileri **2**

Özellikler **2**

Estetik Görünüş ve Kolay Kullanım 3

Otomatik Hafıza Görüntüleme 3

Güvenli ve Hijyenik 3

Ateş Uyarısı 3

Konfigürasyon Özellikleri **4**

Dijital Infrared Kulak Termometresi ile Kulaktan Ateş Ölçümü **4**

Yanlış ölçümü önleme 4

Kontrol Ekranı ve Simgeler **5**

Kullanım Yönergeleri **6**

Fahrenheit Santigrat Arası Geçişler **7**

Hata Mesajları **8**

Temizlik ve Saklama **9**

Teknik Özellikler **9**

Pil Değiştirme **10**

Dijital Infrared Kulak Termometresini almış olduğunuzdan dolayı size tebrik ediyoruz.Dijital Infrared Kulak Termometresi uluslararası standartlara uygun ve en son yüksek teknolojileri kullanarak ortaya çıkarılmış bir üründür.Benzersiz teknolojisi ile istikrarlı ve doğru bir ölçüm sağlar, çevresel parazitlerden etkilenmez. Bu cihaz her açılışta yaptığı sistem testi sayesinde en doğru ölçümü sağlamayı garanti eder.Dijital Infrared Kulak Termometresi evde ve her yaştaki insan için yapılan periyodik vücut ısısı ölçümlerinde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Bu cihaz kullanılmadan önce kullanım kılavuzundaki yönergeler dikkatle okunmalı ve sonrası için saklanmalıdır.

Güvenlik Bilgileri

- *Dijital Infrared Kulak Termometresi kullanımı hekim muayenesi yerine geçmez.*
- *Bu ürün suya dayanıklı değildir! Ölçüm ucu muhafazası olmadan sıvı içerisine daldırılmamalıdır.*
- *Ürün tasarlandığı amaç dışında kullanılmamalıdır. Çocuklar üzerinde kullanılmadan önce genel güvenlik önlemleri mutlaka okunmalıdır.*
- *Cihaz direk güneş ışığından uzakta ve tozsuz bir ortamda muhafaza edilmelidir. Ürün saklama koşulları 10°C - 40°C (50°F -104°F) aralığında kuru bir ortam olmalıdır.*
- *Cihazın veya ölçüm ucunun üzerinde hasar görmüş olduğuna dair bir işaret varsa, ürün kullanılmamalıdır. Eğer üründe bir hasar veya arıza söz konusu ise ürün müşteri tarafından tamir edilmeye çalışılmamalı, müşteri Hizmetleri yetkilisiyle iletişime geçilmelidir.*
- *Kulak içerisinde bulunan kulak kiri düşük ısı ölçümüne sebep olabilir.Doğru bir ölçüm için kulak kanalının temiz olduğundan emin olunmalıdır.*
- *Dijital kulak termometresi yüksek kaliteli hassas parçalar içerir. Ürün düşürülmemeli, darbeye maruz kalmamalıdır. Cihaz veya ölçüm probu eğilip bükülecek şekilde zorlanmamalıdır.*

Özellikler

Çok Amaçlı Kullanım (Geniş Ölçüm Aralığı)
Dijital Infrared Kulak termometresi 0°C - 100.0°C(32.0°F - 212.0°F) arasında geniş bir ölçüm aralığı sağlar. Ürün vücut sıcaklığı ölçen termometre olarak

kullanılabileceği gibi biberondaki sütün sıcaklığını, ortam sıcaklığını ve bebek banyo suyu sıcaklığını yüzeyden ölçüm kabiliyeti sağlar.

1 saniyede ölçüm
Yenilikçi infrared teknolojisi sayesinde kulak içinden 1 saniyede ölçüm sağlar.

Doğruluk ve güvenilirlik
Benzersiz ölçüm probu yapısı ve infrared sensor ile uyumlu çalışması sayesinde bu ürün güvenilir bir kulak içi ölçümü verir.

Estetik Görünüş ve Kolay Kullanım

- *Ergonomik tasarım basit ve kolay kullanım sağlar*
- *Dijital infrared Kulak Termometresi uyuyan bir çocuk üzerinde dahi uykusunu bölmeden rahatlıkla kullanılabilir*
- *Dijital Infrared Kulak Termometresi hızlı ve doğru ölçüm yapabilmesi sebebiyle özellikle çocuklarda kullanıma son derece elverişlidir*
- *Dijital Infrared Kulak Termometresi rektumdan ölçüm yapan modellere göre çocuklar için daha az korkutucu, ağız termometrelerine göre daha az rahatsızlık vericidir.*

Otomatik Hafıza Görüntüleme

Ürün açıldığında, en son yapılan ölçüm değerini 2 saniye boyunca görüntüler.

Güvenli ve Hijyenik

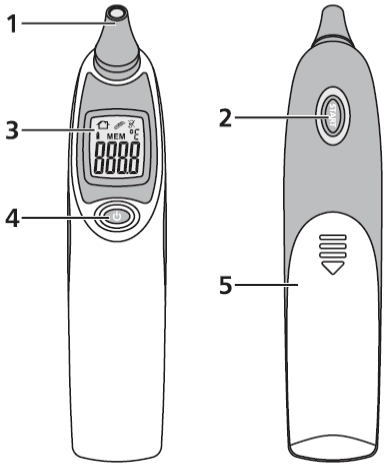
- *Kırık cam parçası veya civa yutma riski yoktur*
- *Çocuklarda kullanım için son derece güvenlidir*
- *Termometre ucunun alkolle nemlendirilmiş pamuk parçası vasıtasıyla temizlenmesi, ürünün bütün aile için hijyenik bir kullanım sağlar*

Ateş Uyarısı

Ölçüm yapılan hastanın ateşi olma ihtimalini 10 kısa bip sesi bildirir

Konfigürasyon Özellikleri

1. *Prob*
2. *Ölçüm Butonu*
3. *LCD Display*
4. *Açma/Kapama Butonu*
5. *Pil Kapağı*



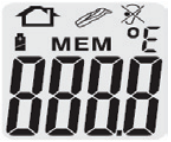
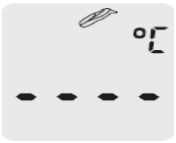
Dijital Infrared Kulak Termometresi ile Kulaktan Ateş Ölçümü

Dijital Infrared Kulak Termometresi kulak zarından ve çevresindeki dokudan yayılan infrared enerjiyi ölçer. Bu enerji lens'de toplanır ve ısıya çevrilir. Ölçülen değer doğrudan kulak zarından alınmıştır ve kulak içi sıcaklığına dair en doğru ölçümü verir. Kulak kanalını çevreleyen dokudan alınan ölçüm ise düşük okuma ve yanlış ölçüm sonucu verebilir.

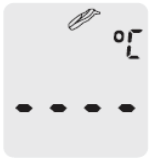
Yanlış ölçümü önleme

- *Termometre Açma/Kapama butonu kullanılarak açılır.*
- *Tek bir bip sesi duyulduğunda (ve sıcaklık skala ikonu yanıp sönerken), kulak kanalını düzeltmek için kulak ortasından arkaya ve yukarı doğru çekilir.*
- *Prob kulak kanalına yerleştirilir ve Ölçüm butonuna basılır. Termometre ölçümün tamamlandığını belirten bip sesini çıkartana kadar beklenir. Dijital Kulak Termometresinin işletim yönergelerine uygun kullanıldığında klinik olarak güvenilir ve doğru ölçüm yaptığı kanıtlanmıştır.*

Kontrol Ekranı ve Simgeler

LCD Ekran	Görüntünün Anlamı	Tanım
	Bütün işaretler görüntülenir	Üniteyi açmak için açma/kapama butonuna basılır. Bütün işaretler ekranda 2 saniyeliğine görüntülenir.
	Hafıza	Son yapılan ölçüm değeri ekranda 2 saniye boyunca görüntülenir.
	Hazır	Ürün ölçüm için hazırdır. °C veya °F işareti ekranda yanıp sönmektedir.
	Ölçüm Tamamlandı	Ölçüm s onucu LCD ekran üzerinde gösterilir. °C veya °F işareti ekranda yanıp sönmeye başladığında cihaz bir sonraki ölçüm için hazırdır.
	Kulak Dışı sıcaklık belirteci	Ölçülen değer 32.0 - 42.2°C (89.6 - 108.0°F) aralığının dışında ise üzerinde çarpı işareti bulunan bir kulak resmi veya evresmi ile ölçümün vücut sıcaklık aralığı dışında olduğu belirtilir.
	Düşük pil uyarısı	Ürün açıldığında pil simgesi yanıp sönüyorsa kullanıcının pili değiştirmesi gerekmektedir.

Kullanım Yönergeleri

	Açma kapama butonuna basıldığında LCD ekrandaki tüm simgeler 2 saniye boyunca görüntülenir.
	Son yapılan ölçüm değeri ekranda MEM sembolü ile birlikte 2 saniye boyunca görüntülenir.
	°C veya °F iş areti ekranda yanıp s önm eye baş ladığında ürün ölçüm e hazır durum a gelm iştir.
	Kulağı yukarı doğru itip arkaya doğru çekerek kulak kanalı düzeltilir ve kulak zarından doğrudan ölçüm alınması sağlanır. •1 Yaşından küçük çocuklar için kulak arkaya doğru çekilir • 1 yaşından büyük çocuklar ve yetişkinler için kulak arkaya doğru çekilip yukarı doğru itilir
	Prob kulak kanalına nazikçe yerleştirilir ve Ölçüm butonuna basılır. Termometre ölçümün tamamlandığını belirten bip sesini çıkartana kadar beklenir.
	Termometre kulak kanalından çıkartılır. LCD ekrandan ölçülen sıcaklık okunur.

NOT: Ölçülen sıcaklık 37.5°C (99.5°F) üzerindeyse, hastanın ateşi olduğuna dair 10 kısa bip sesi duyulur. Ölçüm doğruluğunu sağlamak için 3-5 arka arkaya ölçümden sonra 30 saniye beklenmelidir. Ölçüm probu üzerine kulak kiri bulaşması daha az hassasiyetli ölçüm ve kullanıcılar arasında enfeksiyon taşınmasına sebebiyet verebilir. Bu sebeple her ölçümde probun temiz olduğundan emin olunması bir gerekliliktir. Temizleme için (Temizlik ve Saklama) konusunun ele alındığı bölüme dikkat edilmelidir. Prob'u alkol ile temizledikten sonra, ölçüm yapmak için 5 dakika kadar beklenmelidir. Aksi takdirde ortam sıcaklığı ile prob arasındaki farklılıktan dolayı hatalı ölçüm olabilir.

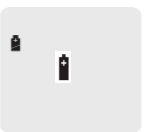
- *Küçük çocuklarda ateş ölçümü için en iyi pozisyon yanak üzerine yatıp ölçüm yapılacak kulağın yukarı bakmasıdır. Büyük çocuklar veya yetişkinler için en iyi ölçüm pozisyonu ise ayakta ve hafifçe yandan ölçümdür.*
- *Ateş ölçümü sağ ve sol kulak ısıları farklı olabileceğinden daima aynı kulaktan yapılmalıdır.*
- *Uyku sonrası ateş ölçümü yapmak için birkaç dakika beklenmesi önerilir*
- *Aşağıdaki durumlarda aynı kulaktan üç ölçüm yapılması ve en yüksek değerli ölçümün sonuç olarak kabul edilmesi önerilir:*

1. *Yeni doğmuş çocuklarda doğumu takip eden 100 gün*
2. *Bağışıklık sisteminde zayıflık bulunan ve düşük ateş veya yüksek ateş halinin sağlığı açısından kritik önem taşıdığı çocuklarda*
3. *Kullanıcının IR termometrenin nasıl kullanıldığını yeni öğrenmeye ve ürün üzerinde tecrübe kazanarak sabit ölçümler almaya başlayana kadar olan süreçte*

Fahrenheit Santigrat Arası Geçişler

Dijital Infrared Kulak Termometresi ölçüm değerini santigrat veya Fahrenheit olarak gösterir. Bu iki ölçüm sistemi arasında geçiş yapmak için cihaz kapalı konuma getirilir. Açma butonuna 5 saniye boyunca basılı tutulur. 5 saniye sonra açma butonu bırakıldığında yeni ölçme sistemine ait simge °C ve °F olarak yanıp sönmeye başlar. Ölçüm sistemi seçildiğinde 5 saniye beklenildiğinde cihaz ölçme moduna otomatik olarak geçecektir.

Hata Mesajları

Hata Ekranı	Açıklaması	Muhtemel Sebep ve Giderilmesi
	Ölçülen değer çok yüksek	Ölçülen değer 100°C veya 212°F değerinin üzerinde ise 'H' harfi ile birlikte sol üst köşede ( ) simgesi belirecektir.
	Ölçülen değer çok düşük	Ölçülen değer 0°C veya 32°F değerinin üzerinde ise 'H' harfi ile birlikte sol üst köşede ( ) simgesi belirecektir.
	Ortam sıcaklığı çok yüksek	Ortam sıcaklığı 40°C veya 104°F değerinin üzerinde ise 'H' harfi belirecektir.
	Ortam sıcaklığı çok düşük	Ortam sıcaklığı 10°C veya 50°F değerinin altında ise 'L' harfi belirecektir.
	Hatalı fonksiyon ekranı	Sistem hatalı çalıştığında görüntülenir
	Boş ekran	Pilin doğru yönde ve düzgün bir biçimde yerleştirildiği kontrol edilmelidir
	Bitmiş pil göstergesi	Ekranda sabit bir şekilde pil işareti görünmeye başladı ise, piller acilen değiştirilmelidir

Temizlik ve Saklama

Alkollü bir bez veya pamuk parçası ile (%70 Izopropil) termometrenin cidarı ve ölçüm probu temizlenmelidir. Termometrenin içine hiç bir şekilde sıvı teması olmamalıdır. Tiner, benzene veya aşındırıcı detarjanlar temizlik amacıyla kullanılmamalı, cihaz temizlik amacıyla su veya temizleme sıvılarının içine bırakılmamalıdır. LCD ekranın yüzeyinin çizilmemesine dikkat edilmelidilr. Cihaz uzun sure kullanılmayacak ise pil akmasından kaynaklanabilecek arızaların önüne geçmek amacıyla piller çıkartılmalıdır.

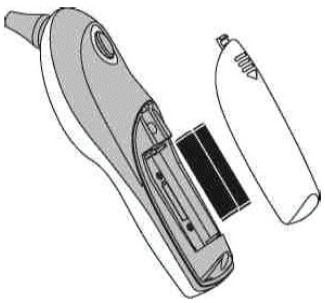
Teknik Özellikler

Tipi	Dijital Infrared Kulak Termometresi
Ölçüm Aralığı	Vücut Sıcaklığı: 32.0 - 42.9°C (89.6 - 109.2°F)
	Ölçüm Aralığı: 0 - 100.0°C (32.0 - 212.0°F)
Doğruluk (Laboratuvar)	±0.2°C : 32.0 - 42.9°C aralığında (±0.4°F : 89.6 - 109.2"F)
	±1°C : 0 - 31.9°C; 43.0 - 100.0°C Aralıklarında (±2°F : 32.0 - 89.5°F; 109.3 - 212.0°F)
Ekran	0.1 °C aralıkla ölçümü gösterebilin Likit Kristal Ekran
Ses	•Ünitenin açılıp ölçüme hazır hale gelmesi : 1 kısa "bip" sesi •Ölçüm tamamlandıktan sonra 1 uzun bip sesi •Sistem hatası veya arıza durumunda 3 kısa "bip" sesi
Hafıza	Cihaz açıldığında son yapılan ölçümü otomatik olarak gösterir
Gece Işığı (Opsiyonel)	•Ünite açıldığında ekran 4 saniye boyunca aydınlatılır •Ölçüm tamamlandıktan sonra ekran 5 saniye boyunca tekrar aydınlatılır
Çalışma Sıcaklığı	10-40°C(50-104°F)
Saklama/Nakliye Sıcaklığı	-25-55°C(-13-131°F)
Otomatik Kapanma	Son ölçüm alındıktan 1 dakika sonra unite otomatik olarak kapanır

Pil	"AAA" Tip Pil, 2 adet
Boyutlar	155mm(U) x 33mm(G) x 45mm(Y)
Ağırlık	87g(Pil ile), 68.5g(pilsiz)
Standartlar	PrEN12470-5 ve ASTME-1965 gereksinimleriyle uygunuk sağlar

Pil Değiştirme

Ekranda yanıp sönen pil sembolü belirdiğinde pilin bitmekte olduğu anlaşılır. Çalışması: Pil kapağıaçılır ve piller değiştirilir.Pillerin doğru takıldığından emin olunmalıdır. Burada yönler yanlış olduğu takdirde ürüne zarar verebilir.
Bu durumda ürün garantidışıkalır. Ürünle birlikte şarjlı pil kullanılmamalıdır. Sadece tek kullanımlık piller kullanılmalıdır.



Üretici: Weewell Int'l Co. Ltd.
Adres: 8F., No.45, Ally. 6, Lane. 182, Sec. 4, Chenggong Rd., Neihu Dist., Taipei City 114, Taiwan (R.O.C.)
Tel: +886-2-77092810
Fax: +886-2-86013609

Garantie et Service après-vente

www.weewell.com

France

Conditions de garantie
Conformément à la législation en vigueur ce produit Weewell est garanti, pièce et main-d'œuvre, contre les défauts de conformité et les vices rédhibitoires pour une durée de deux ans à compter de la date initiale d'achat de ce produit. Cette garantie n'est applicable que sur présentation d'un justificatif d'achat de ce bien.
Cette obligation de garantie n'engage Weewell ou son représentant légal que dans la mesure où le défaut constaté ne résulte pas d'un usage anormal du produit ou d'une chute. Les interventions sur les produits sous garantie, ne pourront-être faites que par le service après vente des produits Weewell ou par un réparateur agrée, sous peine d'annulation du bénéfice de la garantie légale de 2 ans.

En cas de problème
Contactez le service d'assistance technique de Weewell au numéro vert ci-dessous afin de vérifier le problème avec nos techniciens. Si le produit est défaillant, vous devrez le retourner à votre point de vente, ou par voie postale à l'adresse qui vous sera fournie par le service d'assistance technique. Les frais de port seront alors remboursés sous forme de timbres poste dans la limite du tarif postal colissimo pour l'envoi d'un colis de 2,30 Kg expédié à partir de la France Métropolitaine et à destination de l'adresse qui vous aura été remise.

Service après vente
Au-delà de la période de garantie légale il est préférable, pour toute intervention de maintenance ou de réparation sur le produit, de faire appel au service après vente des produits Weewell ou à un réparateur agrée par la marque, dont vous trouverez l'adresse en envoyant un mail à sav@weewell.com ou en vous connectant au site www.weewell.com

Assistance technique France
N°Vert 0 800 101 291
APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE
sav@weewell.com

Belgique – Luxembourg - Suisse — Garantie et Service après-vente

Conditions de garantie
Conformément à la législation en vigueur ce produit Weewell est garanti, pièce et main-d'œuvre, contre les défauts de conformité et les vices rédhibitoires pour une durée de deux ans à compter de la date initiale d'achat de ce produit. Cette garantie n'est applicable que sur présentation d'un justificatif d'achat de ce bien.
Cette obligation de garantie n'engage Weewell ou son représentant légal que dans la mesure où le défaut constaté ne résulte pas d'un usage anormal du produit ou d'une chute. Les interventions sur les produits sous garantie, ne pourront-être faites que par le service après vente des produits Weewell ou par un réparateur agrée, sous peine d'annulation du bénéfice de la garantie légale de 2 ans.

En cas de problème
Si le produit est défaillant, vous devrez le retourner à votre point de vente, ou contacter le SAV de Weewell par mail à sav@weewell.com pour connaître le réparateur agrée le plus proche. Vous pouvez également contacter le service d'assistance technique de Weewell en France : 33 (0) 800 101 291.

Service après vente
Au-delà de la période de garantie légale il est préférable, pour toute intervention de maintenance ou de réparation sur le produit, de faire appel au service après vente des produits Weewell ou à un réparateur agrée par la marque, dont vous trouverez l'adresse en envoyant un mail à sav@weewell.com ou en vous connectant au site www.weewell.com .

United Kingdom — Guarantee and After sales service

Guarantee conditions
This Weewell product is guaranteed, parts and labor, against all defects of conformity and latent defects for a period of two years from the initial purchase date of this product. This guarantee is applicable on presentation of a proof of purchase of the good.
This obligation of guarantee is committing Weewell or its legal representative only if the observed defect is not resulting from an irregular usage of the product or from a fall.
The repairs on products under guarantee can only be done by the Weewell after sales service or an authorized repairer. Other choice will imply the cancellation of the benefit of the legal two-year guarantee.

In case of problem
If the product is faulty, you will have to return it to your point of purchase, or you may contact Weewell after sales service by mail at: sav@weewell.com to find the nearest authorized repairer. Weewell technical assistance service in France can be contacted at:
33 (0) 800 101 291.

After sales service
Beyond the legal guarantee period, it is preferable to have any repair done through the Weewell after sales service or any authorized repairer, which addresses you will find in sending a mail to sav@weewell.com or in visiting the site www.weewell.com.

Italia — Garanzia e Servizio post-vendita

Condizioni di garanzia
Questo prodotto Weewell e coperto da garanzia contro i deffetti di materiali e di lavorazzione per un periodo di due anni dalla data originale di acquisto sui pezzi di ricambio e il lavoro. Per essere valida questa garanzia richiede la presentazione di un giustificativo d'acquisto del bene in questione. Weewell è vincolata a tale obbligo di garanzia soltanto qualora il difetto riscontrato non sia la conseguenza di un uso improprio del prodotto o di una caduta.
I prodotti difettosi in garanzia usufruiranno esclusivamente di interventi tecnici da parte del servizio post-vendita Weewell o di un riparatore autorizzato, pena la decadenza del benificio della garanzia legale.

Nel caso di problemi
Nel caso di riparazione o difetti, il prodotto dovrà essere riportato presso il rivenditore dal quale si è effetuato l'acquisto, o rivolgersi alla ditta di assistenza tecnica autorizzata piu vicina. I centri di assistenza tecnica Weewell sono disponibili presso: sav@weewell.com o sul sito internet : www.weewell.com.

Servizio post-vendita
Dopo il periodo di garanzia legale, vi consigliamo di avvalervi della competenza tecnica del servizio post-vendita Weewell o di un riparatore autorizzato per qualsiasi intervento di manutenzione o di riparazione sul vostro produtto. I centri di assistenza tecnica Weewell sono disponibili presso: sav@weewell.com o sul sito internet : www.weewell.com.

España — Garantía y Servicio post-venta

Condiciones de la garantía
Este producto Weewell está garantizado durante un periodo de dos años a partir de la fecha de compra contra materiales defectuosos o los fallos de fabricación, previa presentación de un justificante de compra del bien en referencia. Esta garantía cubre piezas y mano de obra. Weewell está obligada a ofrecer esta garantía, sólo cuando el fallo constatado no sea por un uso indebido del bien, o por una caída
No serán cubiertas por esta garantía, las reparaciones efectuadas por servicios técnicos o distribuidores no autorizados por Weewell. La manipulación del producto por cualquiera de los mencionados anulará la garantía legal de 2 años.

En caso de problemas
En caso de que se requiera el servicio de garantía, ha que devolver el producto al establecimiento en el que se adquirió o ponerse en contacto con la empresa de servicio in-situ. La lista de nuestros centros de servicios autorizados está disponibile en : sav@weewell.com o en el sitio : www.weewell.com.

Servicio post-venta
Una vez caducada la garantía legal, le recomandamos que solicite las competencias técnicas del servicio post-venta Weewell o de un técnico acreditado para cualquier intervención de mantenimiento o arreglo del producto. La lista de nuestros centros de servicios autorizados está disponibile en : sav@weewell.com o en el sitio : www.weewell.com.

Portugal — Garantia e Serviço pós-venda

Condições de garantia
Este produto Weewell é garantido por um periodo de 2 anos a partir da data de compra original, contra defeitos de fabrico e/ou mão de obra, mediante apresentação de um comprovativo de compra do mesmo bem.
A Weewell apenas se reponsabiliza por defeitos constatados que não sejam resultado de um uso indevido do produto ou de uma queda.
Os produtos com defeito cobertos pela garantia deverão beneficiar exclusivamente de intervenções técnicas por parte do serviço pós-venda da Weewell ou de um técnico reparador autorizado, sob pena de anulação da garantia legal.

Em caso de problema
No caso de ser necessária a intervenção ao abrigo do garantia, o produto deve ser entregue directamente ao retalhista onde o mesmo foi adquirido ou ainda em qualquer um dos outros concessionários de assistência técnica da Weewell. Informações complementares sobre os concessionários de assistência técnica da Weewell poderão ser obtidos em: sav@weewell.com ou em: www.weewell.com.

Serviço pós-venda
Ultrapassado o prazo de garantia legal, aconselhamo-lo a solicitar as competências técnicas do serviço pós-venda da Weewell ou de um técnico reparador autorizado para qualquer intervenção de manutenção ou de reparação no seu produto. Informações complementares sobre os concessionários de assistência técnica da Weewell poderão ser obtidos em: sav@weewell.com ou em: www.weewell.com.

Deutschland - Schweiz — Garantie und Kundendienst

Bedingungen der Garantie
Dieses Weewell Produkt bietet für alle Produktions- und Materialfehler eine Garantie von zwei Jahren anfangend mit dem Kaufdatum. Diese Garantie kann durch das Vorlegen des Kaufbelegs der Warebeansprucht werden.
Die Verpflichtung der Garantie tritt für Weewell oder seinen gesetzlichen Vertreter nur dann ein,wenn der beobachtete Fehler nicht durch einen unsachgemæßen Gebrauch oder nicht durch einen Sturz des Produkts entstanden ist.
Die Reparaturen der Produkte unter Garantie dürfen nur vom Weewell-Kundendienst oder von ermæchtigten Reparaturstellen gemacht werden.Eine Reparatur durch irgendeine andere Art und Weise bringt die Aufhebung der Rechte durch die zweijærige Garantie mit sich.

Im Fall eines Problems
Wenn das gekaufte Produkt fehlerhaft sein soll,müssen Sie es zu Ihrem Kaufort zurückbringen oder Sie können den Weewell Kundendienst per E-Mail an sav@weewell.com kontaktieren,um die næchstgelegene ermæchtigte Reparaturstelle zu erfahren.
Die technische Hilfe von Weewell in Frankreich kann unter +33 (0) 800 101 291 erreicht werden.

Kundendienst
Sogar nach Ablauf der Garantie-periode ist es vorzuziehen,die fælligen Reparaturen beim Kundendienst von Weewell oder einer ermæchtigten Reparaturstelle machen zu lassen.Die Adressen können Sie auf der Internet-seite www.weewell.com finden oder Sie können eine E-Mail an sav@weewell.com schicken.

Türkiye

Garanti ve Satış Sonrası Servis

Garanti Koşulları

Weewell ürünleri satın alındığı tarihten itibaren 2 yıl süreyle; parça ve/veya işçilikten kaynaklanan ve ürünün çalışmasına engel olan her türlü probleme karşı garanti kapsamındadır. Bu garanti ürünün satın alma tarihinde kaşelenmiş bir garanti belgesi veya fatura ile ispat edilmesi durumunda geçerlidir. Bu garanti Weewell veya hukuki temsilcilerini ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan sorunlar dolayısıyla bir yükümlülük altına sokmaz.

Ürünün tamiri sadece Weewell yetkili servis noktaları tarafından yapılabilir. Yetkili servis noktaları dışında ürüne yapılacak müdahaleler ürünün 2 yıllık garanti kapsamı dışında kalmasına neden olacaktır.

Arıza Durumunda

Almış olduğunuz ürününüzde bir problem varsa, Weewell Müşteri Hizmetleri 2124657901 ile temasa geçiniz; veya turkey@weewell.com adresine e-posta atınız. Weewell Müşteri Hizmetleri yetkilisi tarafından gerekli yönlendirmeler yapılacaktır.

Satış Sonrası Servis

Yasal garanti süresi dışında ürün üzerinde herhangi bir müdahale yapılması durumunda Weewell Yetkili Servislerini kullanmanız önerilir. Yetkili servis noktasına ulaşmak için Weewell Müşteri Hizmetleri 2124657901 ile temasa geçiniz; veya turkey@weewell.com adresine e-posta atınız.

weewell

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, ürünün müşteriye teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 YIL'dır.
2. Bu ürünün bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı (Üretim ve montaj hatalarından ve/veya bozuk parçalardan oluşabilecek arızalara karşı) firmamızın garantisi kapsamındadır.
3. Ürünün garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Ürünün tamir suresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre ürüne ilişkin arızanın Weewell Yetkili Servisine, Yetkili Servis istasyonunun olmaması durumunda, ürünün satıcısı, bayii, acentası, temsilciliği veya firmamız yetkililerinden birisine bildirim tarihinden itibaren başlar, ürünün arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, firmamız; ürünün tamiri tamamlanıncaya kadar benzer özelliklere sahip başka bir sanayi malını tüketicinin kullanımına tahsis etmeyi taahhüt eder.
4. Ürünün garanti süresi içerisinde, gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı değiştirilen parça bedeli yada başka herhangi bir ad altında hiç bir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır. Bu garanti ile taahhüt edilen onarım Ulusal Elektronik Teknolojileri San. ve Tic. A.Ş.'nin yetkili servisleri tarafından yapılacaktır.

Ürünün;

5.1 Teslim tarihinden itibaren garanti süresi içinde kalmak kaydıyla bir yıl içerisinde, aynı arızayı ikiden fazla tekrarlaması veya farklı arızaların dörtten fazla meydana gelmesi veya garanti süresi içerisinde farklı arızaların toplamının altıdan fazla olması sonucu üründen yararlanamamanın süreklilik kazanması,

5.2 Tamiri için gereken azami sürenin aşılması, Servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırasıyla satıcısı, bayii, acentesi, temsilciliği veya firmamız yetkililerinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirinin mümkün bulunmadığının belirlenmesi durumlarında ücretsiz olarak değiştirme işlemi yapılacaktır.

5.3 Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen ürünün tüketiciye teslim edildiği tarihten itibaren, garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa arızalanmasının yanı sıra, bu arızaların maldan yararlanamamayı sürekli kılması durumunda, tüketici ürünün ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranında bedel indirimi talep edebilir.

6. Ücretsiz onarım ve ürün değiştirme yükümlülükleri aşağıdaki durumlarda ortadan kalkar
6.1 Ürünün kullanma kılavuzunda belirtilen yöntemlere veya koşullara aykırı bir şekilde kullanılmasından dolayı arızalanması durumunda,
6.2 Ürünün yetkili olmayan kimseler ve/veya onarım atölyeleri tarafından daha önceden onarımının yapıldığı veya açıldığının belirlenmesi durumunda,
6.3 Ürünün yetkili servislerimizin bilgisi dışında; uygun olmayan gerilimde veya hatalı elektrik tesisatı ile kullanılması durumunda,
6.4 Ürünün seri numarası tahrip edilmişse veya sökülmüşse,
6.5 Arıza veya hasar, Ulusal Elektronik Teknolojileri San. ve Tic.A.Ş.'nin sorumluluğu dahilinde olmayan nakliye sırasında oluşmuşsa,
6.6 Ürünün dış yüzeylerinin müşteri sorumluluğu içerisinde kırılması veya çizilmesi durumunda,
6.7 Firmamız ve yetkili servislerimizin dışında bir yerden satın alınmış ve Ürün ile birlikte kullanılabilen aksesuar veya diğer cihazların yol açtığı arızalar durumunda,
6.8 Yangın, yıldırım, sel, deprem vs. gibi doğal afetlerden oluşan arızalar durumunda.

7. Arızaların kullanım hatası sonucu ortaya çıkıp çıkmadığı, Weewell Yetkili Servisi veya Ulusal Elektronik Teknolojileri San. ve Tic. A.Ş.'nin düzenleyeceği raporla belirlenir.
8. Garanti süresi içerisinde, servis istasyonları tarafından yapılmasının zorunlu olduğu, firmamız tarafından şart koşulan periyodik bakımlarda; verilen hizmet karşılığında tüketiciden işçilik veya benzeri bir ücret talep edilmeyecektir.
9. Bu garanti belgesi garanti süresince saklanmalıdır. Belgenin kaybolması durumunda ikinci bir belge verilmez. Müşterinin garanti onarımı isteğinde bu garanti belgesini göstermesi gerekir. Aksi taktirde onarım ücretli yapılır. Ancak garanti belgesinin kaybolması durumunda müşteri, cihazının garanti kapsamında olduğunu, fatura veya benzeri satış belgesi ile ispat ederse, onarım garanti kapsamında ücretsiz yapılır.
10. Ürünle birlikte ambalajlanmış bu garanti belgesinin satış sırasında bayii ve müşteri tarafından gerekli yerlerinin eksiksiz doldurulup, imzalanıp kaşelenerek müşteriye verilmesi gerekmektedir.
11. Tüketiciler Weewell Yetkili Servisleri ile aralarında oluşabilecek anlaşmazlıkları öncelikle aşağıdaki adresimize bildireceklerdir.
"ULUSAL ELEKTRONİK TEKNOLOJİLERİ SAN.VE TİC.A.Ş. DÜNYA TİCARET MERKEZİ A2 BLOK KAT 6 NO 231 34149 YEŞİLKÖY İSTANBUL"
12. Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Sanayi ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.
13. Bu Garanti belgesinin kullanılmasına 4822 sayılı kanun ila 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak düzenlenen ilgili Tebliğ uyarınca T.C. Sanayi ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

ULUSAL ELEKTRONİK TEKNOLOJİLERİ SAN.VE TİC.A.Ş.

Yönetim Kurulu Başkanı ve Genel Müdür

Ulusal Elektronik Teknolojileri San.ve Tic. A.Ş. Dünya Ticaret Merkezi A2 Blok Kat 6 No: 231 34149 Yeşilköy İstanbul

WEEWELL GARANTİ BELGESİ

WEEWELL WTE220 DİJİTAL KIZILÖTESİ KULAK TERMOMETRESİ

Model : **WTE220**

Seri No : 4-20124611

Belge No : 88305

Belge Tarihi : 30.07.2012

MÜŞTERİNİN

Adı ve Soyadı :

Telefon No :

Cep Telefonu :

E-mail adresi :

Doğum tarihi :

Posta Adresi :

SATICI FİRMA

Ünvan, Adres, Tel, Fax,

Kaşe ve İmza :

Bayi Kod No:

Fatura tarihi :

Fatura No :

Teslim Tarihi :

Yer :

WEEWELL TÜKETİCİ DANIŞMA HATTI

02124657901

Weewell Co., Ltd.
www.weewell.com

Türkiye Genel Distribütörü :
Ulusal Elektronik Teknolojileri San ve Tic. A.Ş.
Dünya Ticaret Merkezi A2 Blok Kat 6 No: 231
Yeşilköy - İstanbul
Tel : +90 212 465 38 96 pbx
Fax : +90 212 465 38 97
E-mail: info@ulusalelektronik.com